

هر گذشت در دفاک ایسین

پیامبر سی پیام

ایسن کیست و جهان یعنی او را باید جزو چه مقوله‌یی محسوب داشت؟
اهل عرفان او را عارف و جانشین لامر س و کیر که گاردخواندند.
پیروان نیچه گفتند که هتر یک ایسن نمونه همان شخصیت غریبی است که در
کتاب نیچه، «زردشت» نام گرفته است. کسانی مانند نویسنده سیاسی فرانسه
آن عصر «ژان لان گه» (Jean Languet) اور اسو سیالیست نامیدند. برخی
از هواخواهان او، در مراسم دفنش، اوراهمپایه موسی شمردند. کرتش من
در بیان روان‌شناسی نوابغ، ایسن راحدواسط یماران (Kretschmer)
سبکلو تیمی (Cyclothymie) و شیزو تیمی (Schizothymie) و در
ددیف ذولا و گرهارت هاوپتمن (Gerhart Hauptmann) و
استریندبرگ و تالستوی دانست.

روزا لو کسپورگ (Rosa Luxemburg) نوشت که ایسن با
وجود قدرت ادبی عظیم خود، بصیرت کافی ندارد، تا اوضاع زمان را درست
ادراک کند. فراتس مرنیگ (Frantz Mehring) بر آن بود که ایسن
متفکر نیست، شاعر است. پوشش کاوه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

بلهخانف (plekhanov) او را بزرگترین نمایشنامه نویس عصر
خود تلقی کرد... لونا چارسکی (Lunacharski) اعتقاد داشت که ایسن
منادی اخلاقی است همانند اخلاق کانت، ولی خیالی تر و بیهوده‌تر از آن.
آرچر و برناردشا او را استاد نابغه‌یی یافتند و آثارش را در انگلیس رواج
دادند. برناردشا چندان تندرفت که ایسن را با شکسپیر سنجید و گفت:
«شکسپیر مارا بروی صحنه آوردۀ است، نه وضع و حال ما را... ایسن
حاجتی را که شکسپیر بر نیاورد خرسندی کند. آنچه در صحنه اواقع میشود،
همان است که برای خودما روی میدهد.» هاولاك الیس او را بارزترین
شخصیت‌های اروپائی که «از زمان گوته تا کنون در دنیای هنر تو نیک ظاهر
شده‌اند» شناخت.

ویرجینیا وولف (Virginia Woolf) در باره اوجینیں قضاوت
کرد: «نزد ایسن اتاق اتاق است و میز میز، و سبد کاغذ باطله سبد کاغذ باطله

است . در عین حال در لحظاتی معین ، واقعیت بصورت حجابی درمی آید که لايتاهی را می توان از پس آن دید . ایسن برای حصول این مقصود ، در لحظه حساس ، بهيج حیله و افسونی متول نمی شود تنها در هیایم که آنچه مطعم نظر ماست روشن میگردد و اعماقش آشکار می شود . » جیمز جویس (James Joyce) اعلام داشت که « در عصر جدید هیج انسانی در عالم فکر چنین امپراتوری نیرومندی بر با نداشته است - نه زوسو ، نه امرسون ، نه کارلایل ، نه هیچیک از آن بزرگانی که در تمادی قرون ظهور کرده‌اند ! » ایسن شناس معاصر ، بردبروک (Brad Brook) نیز باور دارد که « اگر سویفت (Swift) و برنز (Burns) و امیلی برونته (Emily Bronte) را در کیسه‌بی روی هم بربزم ، شاید چیزی شبیه ایسن بدست آید ! »

از این داوری‌های ناسازگار مراد ماحصل نمی شود و نی توانیم طبقه یامقوله جهان بینی ایسن را در میان طبقات و مقولات دنیای اندیشه معین کنیم . پس راهی چز رجوع با آثار خود او نداریم .

در تحلیل جهان بینی هنریک ایسن متوجه شدیم که وی بر جامعه خود طغیان می کند و باصلاح مقاصد اجتماعی بر میخیزد . اما در همانحال بجامعه اعتنای ندارد و فرد جدا از جامعه را مورد توجه قرار میدهد . برای سعادت فرد ، نیل باز از اراده لازم میدارد ، ولی خواه ناخواه افراد را بچنگال جبر کور می‌فکند . بقصد برآنداختن سنن آسیب رسان بشاهر اه علم و منطق می‌شتابد ، ولی برخلاف انتظار خود ، در روزگار عرفان سقوط می کند .

معنی اینها چیست ؟ جز این نیست که جهان بینی ایسن نامتجانس و دچار تضادهای آشتی ناپذیر است . جامع علوم انسانی

ایسن دشمن فلسفه رومانتیک است ، اما خودش در مرافق اول و آخر عمر رومانتیک می‌باشد . جویای رآلیسم است ، ولی سنبولیک از کار در می‌آید . از سیاست بازی گریزان است و در بنداصلاح دنیای سیاست نیست ، لیکن در اتحادیه جوانان و دشمن هردم جدا در مسائل سیاسی که ناچار از سایر مسائل اجتماعی جدایی ندارد بیحث می بردازد ، بعد واردۀ زندگی خود را در راه هنر آفرینی بدل و ایشاره می کند ، اما در همان حال از خود ناخستند و پشیمان است . همواره مدعی است که کلید اصلاح جامعه در کف اقلیت فهیم و با فرهنگ می باشد ، ولی در کمال عمر ، کار کران وزنان یعنی « اکثریت بی فرهنگ » را بانیان جامعه منزه فردا می‌خواند .

آثار او بندرت از یداد تضاد بر کنار مانده‌اند . در بسیاری از نهایشنامه‌ها

از جمله قیصر و جلیلی اضداد گرد آمده‌اند. در این نمایشنامه، ایسن که شخصیت قوی را عامل موقعیت و غلبه می‌پندارد، یولین قوی‌الاراده رادر مقابل جریان تاریخ که البته درجهان یعنی ایسن واجد قدرتی نیست، محکوم و منکوب می‌کند. باز در همین نمایشنامه است که ایسن با وجود اعتقاد باصل «یا این یا آن» و «همه یا هیچ»، موافق فلسفه هگل، دو قطب مجرما، دین و دولت را، ترکیب ویگانه می‌کند و عامل میانجی ثالثی بوجود می‌آورد. در نمایشنامه براند، براند برای تحکیم شخصیت خود و مردم، دست از همه چیز می‌کشد و با خشکی و خشونتی مرتابانه مردم را بکوهستان می‌برد. اما در پایان کار بهمنی بر سر او فرود می‌آید و بکارش خاتمه می‌دهد و ندایی در اطراف طین می‌فکند: «خدای محبت است»! این ندا و پایان تراژیک براند میرساند که ایسن خواسته است تمام جریان نمایشنامه را در آخرین لحظه تخطیه کند و بعده عقیده خود را براند گراید.

در نمایشنامه دشمن مرد، دکتر استوکمان از حقایق نسبی که یش از بیست سال عمر نمی‌کنند، سخن می‌گوید، ولی خود امر مطلق می‌آورد: مسلم می‌داند که اقلیت‌هایی برسواب و اکثریت دو جمیع موارد برخطاست. همین دکتر استوکمان معتقد است که اکثریت چون غذای مقوی نمی‌خورند و در کله‌های خود اکسیژن کافی نمی‌باشد، قادر به تفکر صحیح نیستند. در عین حال ادعا دارد که او خود درست میندیشد، حال آنکه سالها ماتدا اکثریت دچار فقر و قلت‌غذا و اکسیژن بوده است! و انگهی در این نمایشنامه مشاهده می‌کنیم که برخلاف نظر دکتر، بسیاری از کسانی که بزعم او چشم حقیقت بین و بصیر ندارند، همانا توانگران خوش خوارک و «اکسیژن خورده» می‌باشند!

بدیهی است نویسنده‌ای که اسیر چنین افکار ناسازگار و پر تضادی باشد، قادر بطریح نظر به یافلسفه روش و منظمی نیست و پیامی برای مردم ندارد. بیام آوردی است بی‌بیام. نه نویسنده‌یی است که نمی‌داند برای چه می‌نویسد. موسایی است که ارض موعودی نمی‌شناسد، کریستف کولومبی است که بی‌نقشه دل بدربیا می‌زند، گاهی از «عصر جدید» نام میرد، ولی نمیتواند در واژه‌های آن را بمانشان دهد. گاه ادعا می‌کند که «ده سال» از جامعه ییش است و باز هم ییش خواهد تاخت. اما معلوم نیست بسوی چه ییش خواهد تاخت! همانطور که در اوایل زندگی از ترس‌های مجھول رنج می‌کشد، همواره طالب مجھول است.

پروانش کوشیده‌اند اورا معلم اخلاق و مصلح اجتماع بشمار آورند.

اماچنین نیست و خود او نیز در مواردی بلاقیدی و بی‌هدفی خود اعتراف کرده است. میگوید: من فقط مسائل را طرح می‌کنم، پاسخ و راه حلی ندارم. خود را صرفاً «شاعر» یا «هنرمند» می‌داند و جزو نظاره کردن و گذشتن، تکلیفی برای خود نمی‌شناسد: «شاعر بودن یعنی دیدن» و «آرزومند همه چیز را درست ببینم و سپس ببیرم.»

هنرمندان را انسان‌هایی «دورنگر» می‌خوانند: «ما موجودات انسانی معناً مخلوقاتی دور نگریم. هنگامی جهان را بروشن ترین وجه می‌بینیم که فاصله بکثیریم. جزئیات‌مایه اختلال است. باید از آنچه خواهان سنجش آئیم، دوری جوییم. شخص تابستان را در زمستان بهتر توصیف می‌کند. آری ایسن در عرصه حیات بکناره گرفتن و از دور نظاره کردن و درد دل گفتن خرسند است.

با این وصف ایسن را نباید از اصحاب «هنر برای هنر» شمرد. وی هنر را وسیله سبکباری زندگی شخصی خود می‌پنداشد: «آنچه نوشته ام مر بوط بموضع‌هایی است که اگر خود عملای نیازموده باشم، در زندگی با آن برخورد کرده‌ام. هر شعر تازه بنشایه خلاصی و بالایش و تصفیه‌بی معنوی بوده است.»

آنارشیسم قام و تمام

حال میتوان نام مناسب جهان یعنی آشفته و پرتفاد و بی‌بند و بار ایسن را از میان نام‌ها یافت. در بازی‌سین تحلیل، از میان «ایسم»‌ها، ایسمی که برآز نده آرای ایسن می‌باشد همان آنارشیسم یا آشوب گرایی است. ایسن وانمود می‌کند که تنها بطریح مسائل زندگی قانع است و بحل و بالش گویی کاری ندارد. اما عملای در همه آثار خود، مثل همه آدم‌ها، بحل مسائل نیز مبادرت می‌کند. متنه‌ی راه حلی که می‌باید منفی و یا س آور و تلغی و غیرقابل قبول است، همان است که هیشه زبانزد همه آنارشیست‌ها بوده است: طفیان و آشوب و برانداختن تمام نظامات بشری! آنارشیست‌ها مانند آقای دکترا ایسن، با حکومت، با حزب، با فعالیت‌های سیاسی، با مبارزات منظم اجتماعی مخالفند، انحلال کامل جامعه را خواهاند، از کابوس وحشتناک انسان منزوی و خارج از اجتماع، حتی بن یقطان یارا بین-سن کروسو لذتی و حشیانه می‌برند و بزبان پر گونت‌فریدمی‌کنند: هر کس برای خودش (Chocun pour soi)!

هنریک ایسن آنارشیست، دوست شارل پانزدهم و اوسکار دوم، پادشاهان سوئد و نروژ نفس آشوب و تخریب‌را دوست دارد. دشمن نظم

و قانون و جامعه است.

در نمایشname ارواح ، مادر بد بخت میگوید که قانون علت همه فجایم عالم است . در دشمن مردم دکتر استوک هان بفکر ترک وطن و سکونت در چزیره‌ی دورافتاده یا جنگلی دست نخورده می‌فتند . ایسن ، مثل همه آثارشیست‌ها از کلمه «آزادی» و «انقلاب» تصویر غلطی دارد : آزادی نامحدود خیالی و انقلاب بی‌هدف می‌خواهد . می‌خواهد همه قیود را بگسلد و همه چیز را بی‌سروسامان کند . انقلاب را وسیله نیل به‌هدفی نمی‌داند . شیفته نفس انقلاب و تخریب است . در یک قطعه شعر اعتراف می‌کند که اگر قادر بتجات بشرباشد ، بجای نجات ، همه را از میان خواهد برد ، اگر طوفانی شود و او کشتی نجاتی داشته باشد ، برخلاف نوح ، کشتی را غرق خواهد کرد !

«میگویند من بمحافظه کاری می‌گرایم .

نه ، هنوز رأی من همان است که در سراسر عمر بوده است .

شما ، پیاده هارا تغیر می‌دهید — نقشه شما واهی است .

تخته شتر نج را واژگون کنید ، آنگاه من مرد شما هستم

از میان همه انقلابات تنها یک انقلاب خالی اذتلزل بود

و با مسامعه و زبان بازی مسخ و منحرف نشد ؛

از آن پس همه انقلابات در برابر آن چیزی جز تهدیدی خالی بوده .

البته اشاره من بتوفانی است که توڑات یاد می‌کند .

با این همه در آن هنگام نیز اهریمن لغزیده نات فرنگی

نوح با کشتی دیگری آمد ، و میدانید که دیکتاتوری را دارد .

یایید ، دفعه بعد تیشه بربلشه فریتم هم اسانی

و برای این کار ، مردان باید همچنان که سخن می‌گویند ، عمل کنند .

شما عالم را تانقطعه اعلیٰ توفانی کنید ،

من باشادی کشتی را غرق خواهم کرد !»

آیا ایسن آثارشیست نیست ؟ گیورگ براندنس نوشته است که یک

تروبریست بسب انداز هنگام محاکمه از آثارشیسم نام برد و ایسن را هم از

پیامبران آن شمرد . نیازی بگواهی تروبریست‌ها نداریم .

bastnاد این شعر می‌توان با اطمینان گفت که ایسن نه تنها آثارشیست

است ، بلکه کارش بمرحلة جنون آمیز آثارشیسم یعنی نیهیلیسم (Nihilism)

هیچ گرایی) کشیده شده است .

آشوب گرائی و ، بالاتر از آن ، هیچ گرائی ایجاد می‌کند که

مجاهدات ایسن برای حل مسائل زندگی بجایی نرسد ، و آرای او بر واقعیت

منطبق نشد. او مارا بگسیختن بند ها و درهم شکستن مجددیت ها دعوت می کند.

درنظر او، آزادی یعنی آزادشدن از جمیع قیود و مقررات و مسئولیتها. زنان مغلوق او وقتی بحقوق خود بی میرند، «آزادی» را در ترک خانه و خانواده می بند و نمیتوانند پیدا یابند که تکفل وظایف ذناشوئی منافی آزادی نیست. در نمایشنامه هنگامی که ما هر دگان برخیزیم، زنی بهوس آزادی، از شوهرجا می شود و چنین می ساید:

«آزادم! آزادم! آزادم!

زندگی دیگر زندان من نیست!

آزادم چون یك پرنده! آزادم!

ایسن نمیتواند بفهمد که زندگی پرندگان بدرد انسان نمیخورد. پرندگان و همچنین هیچیک از جانوران دیگر، ازموهباً آزادی برخوددار نیستند، زیرا از شناخت نوامیس وجود محرومند. بحکم غراییز کور تکاپو می کنند و بدون علم ف اراده در محیط محدودی جولان میدهند و میمیرند آزادی محصول وقوف بر قوانین واقعیت و دگرگون ساختن هستی است، و فقط برای انسان اجتماعی قابل حصول است.

از این گذشته ایسن برای این آزادی دروغین فایده و مضر فی نمیشناسد. بما نمیگوید که پس از تحصیل آزادی و وارستگی آن وقت چه باید کرد. برای مرحله بعد بر نامه بی ندارد. از این سبب است که پایان منظومه ها و نمایشنامه های او غالباً دلیل نیست و تماشاگران را خرسند نمیسازد. ایسن در منظومه بر فراز گوهستان، بچوان عاشق را از معشوق و مادر محروم و درد دل کوه ها بحال خود رها میکند. در قیصر و جلیلی مانع از آن میشود که یولین با شخصیت توائی خود کاری از پیش برد. در براند، قهرمان خود را بوسیله بهمن می کشد و همه مساعی او را تخطه می کند. در هر غایی و حشی، مبارز حقیقت پرست خود را بصورت دون کیشوت، پهلوان پنه در می آورد. در ارواح همه مساعی یك خانواده را خنثی میسازد، در دشمن هر دم رستگاری اجتماعی را در اوضاع کنونی میسر نمیداند و با آینده دور و مبهی حواله میدهد. در نمایشنامه های او اخیر عمر خود نیز اساساً کاری جزمنفی بافی و ناله وزاری نی کند.

آنارشیسم تلخ ایسن الیه در همه آثار او منعکس است. ولی جبر و راثت ارواح و هر غایی و حشی و خرد هنجهای اجتماعی خانه عروسک و دشمن هر دم نمودار دقیق او نیست. براند و استاد سول نس و نمایشنامه های دوره وسطای عمر شناساً گرداستین اوست. قهرمانان این

آناد، امثال براند، نورا، یا سولنس، در آغوش پریشانی و سرگشتنگی دست و پامیز نند. اگر قهرمان ارواح اسیرینجه قهارسیفیلیس است، اینان، بزبان شکنیر، از «هزاران بلیه طبیعی که حصه مقدار جسم است» شکنجه میبینند. از همان خلجانی عذاب میکشد که هملت را با شکنجه «بودن یا نبودن» کشانید. ایسن مانند هملت از «بودن» مینالد:

چه کوه آسمان سایی از گناه،

از یک کلمه کوتاه - بودن - میزاید!

لایب نیتس، فیلسوف آلمانی گفت: «این بهترین دنیا های ممکن است» - و اگر این را نمیگفت برای خوشنام خداوند گارخود، ملکه پروس چه میتوانست بگوید: برادلی (Bradley)، متفکر انگلیسی براین گفته چنین افزود: «- آری، و همه چیزش شری ضروری است!» حکیم دیگر، فون هارتمن این هردو سخن را یکجا بیان کرد که این بهترین دنیا های ممکن است، اما دنیای ملعونی است. این گفته بمعاذق ایسن آشوب پرست سخت خوش میاید. گیورگ براندز که بدینی هنرمند را نمیبیند؛ روزی بایسن می گوید: «در دنیا هم سیب زمینی فاسد است، هم سیب زمینی سالم». ایسن بدین پیدرنگ پاسخ میبخشد: «من که تا کنون چشم بسالمها نخوردده است!»

چرا ایسن آنارشیست است؟

اینک که سرانجام مقوله فلسفی ایسن را شناختیم، باید باین سوال پاسخ گوئیم که چه عواملی این هنرمند پر خاشجوی می پروا را بمنجلاب آنارشیست کشانید و زندگی پرشور و هنر والا ای او را قفو و عقیم و مرارت بار ساخت. باستان‌علوم اجتماعی، مسلم است که شخصیت هر کس پس از تولد او، در محیط اجتماعی تشکیل می گردد و بصورتی ساده یا پیچیده عوامل محیطی را منعکس می کند. در اینصورت برای توجیه جهان یعنی یاک هنرمند که چلوه خارجی شخصیت اوست، باید زندگی او را کاوید و مخصوصاً محیط دوره حاس کود کی توجه بلیغ مبدول داشت.

محیط زندگی را می توان مشتمل بردو بخش دانست: محیط خاص اجتماعی و محیط فرهنگی. مقصود از محیط خاص اجتماعی مجموع عواملی است که در طی زندگی عملی - تلاش برای ذیستن - در فرد تأثیر عمیق می کند و بین او و سایر مردم و سراسر جهان روابط نسبتاً استواری بوجود می آورد. منظور از محیط فرهنگی عواملی است که بیشتر در طی تعلیم و تربیت

رسمی و از طریق معاشرت‌های تفکنی و مطالعه کتاب و آثار فرهنگی بر شخصیت آثاری بجایی گذارد.

بنا بر این لازم است که بتجزیه و تحلیل محیط فرهنگی و محیط خاص اجتماعی او پردازیم.

چنانکه می‌دانیم ایسن پس از مقدماتی تحصیلات در داروخانه بی‌شاگرد شد و ضمناً بدرس‌خواندن ادامه داد و سرانجام برای تحصیل عدم پزشگی بدانشگاه کریستیانا رفت و پس از آن‌دک مدتی بعلت تنگدستی دست از دانشجویی کشید و در عوض بکتاب و مخالف فرهنگی روی برد و بتدریج بطور مستقیم یا غیرمستقیم با جمیع از نویسنده‌گان و محققان نزد واروپا یا آثار آنها آشنا شد. از میان این گروه برخی - بیورن سون و گارد که گور و هگل و گیورگ براند و استوارت میل و شوپن‌هوئر و فون‌هارتمن - در او نفوذ کردند. از این روی باید کیفیت روابط آنان را با ایسن مورد مداقه قراردهیم،

ایسن و بیورن سون ولی و وین به همدرس بودند. از این چهار، ایسن و بیورن سون بمقامی شامخته میرسند. بیورن سون که در ۱۹۰۳ جایزه نوبل گرفت، بقول خودش، نویسنده‌ی اجتماعی است. هدف و مرام دارد، شکسپیر مولی یرو هولبرگ را بزرگ می‌شمارد.

در ضیافت جایزه نوبل، در طی نطقی، هو گورا بت خود می‌خواند. زودتر از ایسن بخته و نامدار و توانگر می‌شود، و بارها ایسن را از عسرت میرهاند، چنانکه از باده گساری‌های افراطی او نیز جلو می‌گیرد. ایسن را بایک سرشناس دانمارکی بنام فردریک هگل (Frederik Hegel) (آشنا می‌کند. این فردریک هگل (که باید با گثورگ و یلهلم فریدریش هگل، فیلسوف آلمانی اشتباه شود) با نشر آثار ایسن، او را از تنگدستی خلاصی می‌بخشد. البته ایسن و بیورن سون که مدت‌ها باهم تماس و مکاتبه دارند، از آثار ادبی یکدیگر تأثیر فراوان بر میدارند.

بیورن سون بعضی از آثار ایسن مانند یان گابری یل بورک هان را از سنج «هنر برای هنر» تلقی می‌کند و یهوده و بی‌بها مینداند. یکی از دوستان بیورن سون، کلمنس پترسن (Clemens Petersen) که از نقادان ادبی بزرگ اسکاندیناوی است، بجهة اخلاقی درام‌های ایسن خرد می‌گیرد. وی مانند تالستوی، می‌خواهد که هنر بالاخلاق همراه و هم‌دانشان شود پس پر گونت را خوار میدارد، ذیرا بمنظار او از لحاظ اخلاق، قوی نیست و «شعرهم محسوب نمی‌شود». ایسن می‌پندارد که بیورن سون، پترسن را بخرده گیری او واداشته است پس بخش پاسخ می‌گوید: «اگر

شهر محسوب نمیشود، بزودی شعر محسوب خواهد شد!»
 ایسن مردم گریزدر ۱۸۶۷ از مکاتبه با یوردن سون خودداری میورزد
 و تا ۱۸۸۴ از او روی می‌گرداند. بقرار معلوم، یوردن سون در ضمن
 یکی از سخنرانی‌های خود، نروژیان را بدوجناح تقسیم می‌کند: آزاده و
 برده، و ایسن راجزو برده‌گان نام میبرد! در مقابل، ایسن هم حکومت
 نروژ را بگناه آن که بامثال یوردن سون حرمت می‌گذارد، «محافظه‌کار»
 مینامد و از عضویت هیأت نویسنده‌گان مجله‌یی که یوردن سون هم یکی از
 اعضای آن است، سرمیبیچد و صریحاً اعلام میدارد که هرجا بروی یوردن سون
 باز باشد، جای او نیست.

وانگهی یوردن سون را که شخصیتی منقی و از زمرة اصلاح طلبان است،
 در نمایشنامه‌های خود بصورت تبکارانی مانند استثن گارد (اتحادیه
 جوانان) درمیآورد.

با این همه، عاقبت دو هنرمند بیهم تزییک می‌شوند و در ۱۸۸۴ از
 یکدیگر دیدن می‌کنند. دوستی این دو بازنایشوبی فرزندانشان استوار
 می‌شود: یوردن سون دختر خود، برکلیوت (Bereljot) را بتنه پسر
 قانونی ایسن، سیگورد میدهد.

رابطه معنوی ایسن با سورن کیر که گارد (Soren Kierkegaard) که پدرفلسفه اگزیستانسیالیسم معاصر شمرده می‌شود، بسیار قوی است.
 وقتی که براند انتشار می‌باید، کسان بسیاری می‌گویند که خصایص قهرمان
 این نمایشنامه از شخصیت کیر که گارداد قتباس شده است. گمدي عشق راهم
 سر گذشت کیر که گاردمی دانند. ایسن هنگر است، ولی هر کس که کتاب
 های کیر که گاردد را خوانده باشد، بثأیر آرای او در گمدي عشق و براند
 و پر گونت و ارواح اذعان می‌کند. ظاهراً مادر زن ایسن از شاگردان
 کیر که گارد است و ایسن و دختر خود را بمحاجمه طرفدار کیر که گارد
 میکشاند. آرای کیر که گارد بمنزله نوعی ایده‌آلیسم مطلق و شامل چهار
 اصل است: تفکیک قاطع هنروزیابی از اخلاق و دین، تأکید بر مسیحیت
 خشن ابتدایی و ریاضت و خود شکنی کامل، نکوهش کلیسا و دینداری قشری،
 و اعتقاد باختیار و آزادی اراده بشر.

چنان‌که ملاحظه شده است، هر چهار اصل مورد اعتمای ایسن و بمتابه
 استخوان بندی جهان‌ینی اوست.
 هنریک ایسن در آلمان از فلسفه بلندآوازه هگل تأثیر سطعی و شاید
 نادرستی بر میدارد. تثلیث و تکامل کلی کائنات که از برخی از آثار او بر می‌آید،

نشاه هگل است . هگل از « نهادن » (Thèse) و « برادر نهادن » (Antithèse) امود به « باهم نهادن » (Synthèse) آنها میرسید ، از دو پایه کوچک یک پایه بزرگ میساخت . بنظر ایسن اجتماع آلمان هم چنین بود : بیسمارک و مولتکه (Moltke) دولت نظامی نیرومندی بوجود آوردند ، اما بدان اکتفا نکردند و بیهانه « نبرد فرهنگی » بقطع نفوذ پاپ و الحاق حکومت دینی او بحکومت دنیوی خود پرداختند . ایسن مثل همه اروپاییان از این کار بهیجان میآید . آیا چه خواهد شد ؟ تجمع دولت و دین ، قیصر و عیسی ، چه خواهد زاد ؟ نیروی تالث چگونه خواهد بود ؟ در نمایشنامه **قیصر و جلیلی** این نکته مورد بحث است :

ماکسیموس : هم قیصر و هم جلیلی منفرض خواهد شد .

یولین : منفرض ؟ هردو ؟

ماکسیموس : هردو ، خواه در عصر ما ، خواه صدها سال پس از این ، در هر حال ، چون مرد گزیده فرا آید ، چنین خواهد شد !

یولین : مرد گزیده کیست ؟

ماکسیموس : آن کس که قیصر و جلیلی را در کام فر و خواهد کشید ! ایسن ، موافق همین اندیشه ، در « نامه بی بیانوی سوتی » نیزدم از ظهور « جامع دین و دنیا » ، شاه - خدا ، چیزی مثل فراعنه قدیم مصر میزند ! دوستی گیورک براندس دانمارکی برای ایسن سخت مفتنم است . براندس نقاد ساده بی نیست . دانشمند نقادی است مثل لسینگ (Lessing) که بر تمام فرهنگ اروپایی مسلط است . فلسفه و ادبیات و تاریخ و علوم اروپا را بخوبی میداند و بایسن هم میرساند . از پرگونت و نمایشنامه های پیش از آن انتقاد می کند و آنها را بسیار پیچیده و فاقد پیام و هدف میداند . مینویسد : « پس کشف ایسن چیست ؟ آمریکای او کجاست ؟ » بدون شک تغییراتی که در آثار بعدی ایسن دیده می شود ، تا اندازه بی منهون براندس است . وی باشیوه رومانتیک میستیزد و استغراق در عالم او هام و کمال مطلوب هارانمی پسندد . زمینه افسانه بی نمایشنامه براندرا تحمل ناپذیر و غیر واقعی میشمارد . نویسنده کان را دعوت می کند که مسائل عادی و مابه الابتلای روزانه را مورد بحث قرار دهند ، همانطور که الکساندر دومای کوچک درباره پیوندهای زن و مرد نگاشت ، امیل اوژیه - (Emile Augier) راجع بروابط اجتماعی قلم فرسایی کرد ، پرودن (Proudhon) (مسائل اقتصادی ، روزنامه مشکلات زناشویی ، و ولتروبا ورون موضوع دین را وجهه همت خویش ساختند .

براندز در کوین‌هاگ نطقی ایراد میکند که سخت در ایسن کار گر میفتد. در ضمن این نطق چنین میگوید: «کوشش اساسی ما این خواهد بود که برآهای گوناگون، جریاناتی را که از انقلاب [فرانسه] و مفهوم تکامل سرچشمه گرفته است باینجا بکشانیم، وارتعاع را که از لحاظ تاریخی باستانه زوال رسیده است، در هرسو متوقف کنیم.» افکار گیورگ براندز ایسن را تکان میدهد. چند شب متواتی خواب بچشمانتش نمیرود. ناجار از تغییر دویه میشود. شعر را یکسره بدرود میگوید، شر با شکوه و نسبه کهنه خود را بشری ساده‌تر و ساتر مبدل میکند، و سپس در خانه عوست و ارواح، مانند ژرژساند، مشکلات عشق و زناشویی میپردازد، در زن دریایی، مانند دوما، روابط دوجنس را بیان میگذارد، در دشمن مردم و ایولف کوچک، مثل اوژیه، از مسائل اجتماعی خرد ره کیری میکند. نویسنده بی «مدرن» میگردد و بعنه شیوه رومانتیک میرود. مسلماً براندز از این جهت در ایسن تاثیر کرده است، ولی باید گفت که ایسن خود نیز آماده تغییر میباشد، زیرا حتی قبل از این زمان، در قصر و جلیلی گاهی از سیک سنگین اولیه خود منحرف شده است.

براندز که خود بفلسفه، استوارت میل - سودگرایی، (Utilitarianism) متمایل است، ایسن را با آرای او آشنا میکند. ایسن و میل هردو در فرد پرستی سهیمند. ایسن فرد را اصل و ملاک اخلاق میشمارد، بنتم (Bentham)، مبتنی میل هم با «محاسبه سود فرد» خیر را از شر و فضیلت را از دذیلت باز میشناسد. میل و ایسن گذشته از فرد کمایش بجمع یا حداقل جماعت پیرامون خود نیز نظر دارند. ولی هردو بسهوالت، جمع را فدای فرد میکنند، «آزادی» (Liberty) میل و «نشاط حیاتی» (Livesglaedne) ایسن برادر و خواهرند.

تردید نیست که آرای استوارت میل بگوش ایسن رسیده است. ولی ایسن از میل ابراز تقریباً میکند، و این هم دلایلی دارد. یکی اینکه آدم خود جوی مردم گریزی چون ایسن که باصالت نظر و ابتکار خود سخت پای بند است، طبعاً از استنباط تشابه خود و میل ناخستند میشود. دیگر اینکه نویسنده نروزی نمیتواند مانند حکیم سودجوی انگلیسی یا فیلسوفان پراگماتیت آمریکا، یکسره ارزش‌های اخلاقی را فدای منافع فردی کند. از اینها مهمتر، ایسن با آن که مانند میل از تعھیلات اجتماعی مبناید و محدودیت‌های جنس زن را ناروا میداند، با کتاب میل، وقیت زنان موافق نیست. زیرا میل در این کتاب میکوشد تا نظر «مقامات مسئول و»

جامعه را بوضع پریش زنان معطوف سازد و «حقوق زن» را بر کرسی قبول نشاند، در صورتی که ایسن آنارشیست از «مقامات مسئول» و «حقوق» و «قوانين» بیزار و گریزان است.

هنریک ایسن با انگلیشهای نیچه و فون هارتمن و شوین هوئرف، بطور کلی، متفکران رومانتیک آلمان نیز آشناست و اینان بفرد و عمق و عظمت نهانی شخصیت انسان و قدرت خیال و روایا معتقدند. اما ایسن بسبب مغالقتنی که با انگلیشه رومانتیک دارد، ذیر بارانیان نمی‌رود، و حتی چون می‌شنود که برخی از تقادان، حوادث غریب پر گونت را بحسب رؤیا می‌گذارند، زبان باعتراف می‌گشاید. با این همه مانند بسیاری از دو شفکران او اخر سده نوزدهم، از نظریات شارکو (Charcot) و زانه (Janet) و یعنی (Binet) و احیاناً از عقاید برویر (Breuer) و فروید آگاه است، و بر این شناسی مردم غیر متعارف و مسائل مربوط به «روحان نا‌آگاه» و هیئت‌نمایی و هیستری و روحی توجه دارد. زن در ریابی و هداگابرلر و استاد سولنس و یان گابری یل بورک هان مشتمل بر شخصیت‌هایی است که نفوذ برخی از چندهای هریک بکلی بر کتاب می‌ماند. از این روی بامنابع الهام خود تفاوت‌هایی دارد. هدف کیر که گاردیجاتی است مبنی بر آرامش، غایت ایسن حیاتی است سراسر کار و کوشش.

بیورن سون مثبت و اجتماعی است، ایسن منفی‌باف و مردم گریز است، براندس اهل علم و منطق و مبارزة اجتماعی است، ایسن داباینها کاری نیست ...

روشن است که آنارشیسم ایسن را نمیتوان باینها نسبت داد، ذیر این منابع الهام ایسن بایکدیگر مغایر است، در صورتی که محور انگلیشه او آنارشیسم - همواره ثابت می‌ماند. ایسن بتدریج باینها آشنا شده بدامیکند، حال آن که از آغاز با آنارشیسم متمایل است. وانگهی اگر فرض آین منابع را علت موجود جهان یعنی اوبدانیم، بازنگزیریم باین سوال پاسخ گوییم که چرا از میان صدھا عامل فرهنگی، تنها این عوامل - آن هم هریک از جهتی و باشدتی معین - در او مؤثر می‌فتند؟ اگر در پاسخ، اظهار کنیم که تنها این عوامل در محیط فرهنگی ایسن وجود داشته و خود را بر او تحمیل کرده است، سخنی ناصواب گفته‌ایم. ذیرا مسلمًا شاعر و نویسنده پرشوری مانند او که بمحاذف فرهنگی رفت و آمد و در مرآکز تمدن اروپا سال‌ها اقامت داشته است، نمیتواند از وجود کتب و شخصیت‌های گوناگون علمی و هنری و فلسفی و آرای متتنوع اجتماعی بی‌خبر و بر کنار مانده باشد در نتیجه، حال که نمیتوان گرایش و اعتنای ایسن را با آنارشیسم

با استناد عوامل محیط فرهنگی او توجیه کرد، ناچار باید قابل سد که عوامل محیط خاص اجتماعی ایسن یعنی عواملی که در جریان تلاش معاش او بکار افتاده و قهرآ روابط نسبه ثابتی بین او، واشیاء و مردم برقرار ساخته و وضع و مقام اجتماعی او را تعیین کرده است، آفرینشده و سازنده جهان یعنی یعنی آثارشیستی ایسن میباشد.

شناخت این روابط مستلزم شناخت جامعه‌یی است که ایسن در آن زاده پروردۀ شده است.

جامعه نروژ در عصر ایسن جامعه مردم متوسط‌الحال - دهقانان، پیشه‌وران و بازارگانان کوچک - است. اینگونه مردم از طرفی برخلاف خداوندان زور و ذر، ناچارند برای معیشت خود کار و تلاش کنند، و از طرف دیگر برخلاف رنجبران تهیید است. صاحب‌ابزار کار و سرمایه‌یی مختصر میباشند و معمولاً برای خود کار میکنند. این قشر یاطبقه در نروژ بر سایر قشرها و طبقات اجتماعی غلبة‌تام دارد. در این کشور از قدرت‌های اشرافی بزرک و تروت‌های هنرمندانی نیست، و فقر و عواقب آن - از در روان‌شناسی غیرمعارف مورد بحث قرار میگیرند. سنبولیسم هنری هم که از ۱۸۹۰ پایاپایی فرضیه «روان نا‌گاه» رواج یافت، بر آثار اخیر ایسن نقشی نهاده است، هرچند که ایسن را نمیتوان ماتتد (Verlaine) و مترالنیک، هنرمندی سنبولیست خواند. بعلاوه در نمایشنامه‌زن دریایی دکتر وانگل (Wangel) بروش فرویدیست‌های قرن ییستم، بیماری روانی زنش را درمان میکند.

مسایل مناسبات جنسی زن و مرد که در غالب نمایشنامه‌های ایسن مطرح شده است، برای روان‌شناسان فرویدی مایه خوبی است. موضوع زنای بامحארه در رواح و روسمرس هوبلم و تالندازه‌یی درایولف کوچک بچشم میخورد. جنبه شهوی زنان که در بیشتر نمایشنامه‌ها مورد تأکید است، در روسمرس هوبلم بصورت «همجنس دوستی» زنانه و در هنرگامی که ما مردگان برخیزیم بصورت عوارض جنون‌تجلى میکند. بی میلی جنسی و انحرافات جنسی نیز از هدایگاپلر و زن دریایی بر می‌آید. از این ملاحظات میتوان حدس زد که ایسن کتاب معروف (Krafft-Ebing) *Psychopathia Sexualis* را خوانده است - این کتاب که در ۱۸۹۳ منتشر میشود، برای اولین بار اختلالات و بیماری‌های جنسی را باوضوح و تفصیل تمام مطرح میکند. گفته‌اند که ایسن بواساطت گیورگ براندز با کتب فیلسوفان انگلیسی

و فرانسوی و آلمانی آشنا شده و آثار با ایرون و گوته و هبل (Hebbel) را خوانده است آنچه مسلم است این است که وی گوته را سخت می‌ساید و نمایشنامه‌های هبل را درخود اعتنا میداند.

از آنچه گذشت چند نکته برمی‌آید:

منابع فرهنگی که معمولاً بایسن الهام میدهد متنوع و حتی متضاد است: بیورن سون اجتماعی و مثبت، کیر که گارد متقدی و مرتاب، هگل عمیق و مطلق پرست، براندز روشن‌بین و آزاداندیش، شوپن هوئرو نیچه و فون‌هارتمان بدین و تاریک‌اندیش ...

ایسن از منابع الهام خود بیک پایه متأثر نمی‌شود: با آن که شیوه رومانتیک را خوش‌ندارد، بازشوین هوئرو نیچه و فون‌هارتمان و با ایرون رومانتیک ظاهراً بیش از میل و داروین و اسپنسر یا گوته و هبل و هرمان هنردر او نفوذ می‌کنند، و کیر که گارد عارف و براندز عالم‌هردو نقشی عمیق‌تر از هگل بر او می‌گذارند ...

ایسن از همه جنبه‌های منابع الهام خود تأثیر بر نمیدارد، بلکه از جمله درهم‌شکستن شخصیت انسانی - در مراتب پائین جامعه بیدادنکرده است. در تاریخ گذشته نروژ هیچگاه دهقانان بصورت «سرف» در نیامده و زمینداران بزرگ پیدایش نیافتدند. در دوره جدید نیز نه انقلاب فرانسه در اوضاع نروژ دور افتاده تأثیری می‌کنند و نه شکست ناپولئون و غلبه استبداد و سیر قهقهای اروپا میتواند جامعه نسبه‌آزاد نروژ را دگرگون سازد. حتی اقتصاد صنعتی قادر نیست به سهولت تروژراهم مانند اکثر کشورهای اروپا فراگیرد. از این روی فرهنگی پیش نماید تادوقطب یادوچنان جوامع جدید در اقتصاد نروژ قرن نوزدهم پیار آید و طبقه متوسط را تحت الشعاع خود قرارداده. پس پیشه‌وران و بازرگانان کوچک یکه تاز جامعه نروژی می‌شوند و جهان یعنی اختصاصی خود را با آسانی بدیگران تحمیل می‌کنند: دهقانان که هنوز استقلال و شخصیت خود را از دست نداده‌اند، آرمان‌های آنان را از آرمان‌های خود دور نمی‌پسندند، و کارگران شهری نیز که یشتر مزدور کارخانه‌های کوچک کشتی سازی می‌باشند، هنوز مقام و اقتدار اجتماعی ندارند و در نتیجه از وجودان و بصیرت و جهان یعنی مستقل محرومند. باین سبب، همه اصناف جامعه بر جا پایی پیشه‌وران و کبه‌گام می‌گذارند و از دیده آنان بدینها مینگردند. فقط از اواسط سده نوزدهم که اقتصاد صنعتی آدم‌آرام بنروژ راه می‌باید، ارکان جامعه کهن مختصری نکان می‌خورد: طبقه متوسط احساس تزلزل می‌کند و دوقطب جوامع جدید جوانه میزند.

خداؤندان صنعت و تجارت از يك سو و کارگران مزدور و بینوا از سوی دیگر، سرمی کشند.

چون همواره باقتضای تکامل اجتماعی، یکی از دو جناح جامعه راه تکامل و دیگری طریق انحطاط می‌سپرد، پس طبقه متوسط که میان این دو قطب قراردادارد، دائمآ در نوسان و تزلزل است. هر لحظه ممکن است قسمی از آن، بر اثر ترقی یا تزلزل، از بقیه جدا و مجنوب یکی از دو قطب شود و در آن منحل و مستهلك گردد. حال که تحولات دو حال که تحولات دو قطب جامعه، هستی طبقه متوسط را بخطر میندازد، پس حفظ وضع موجود غایت قصوای این طبقه می‌شود: از نظر ایشان، باید همیشه اجتماعی، با سازش و سهل‌گیری و رعایت اعتدال از تغییرات سریع و دائمدار جلو گیری کرد و همواره خواستار «حد وسط» و «امر بین الامرين» بود. همه چیز حتی حقیقت، اگر «حد وسط» نباشد بدرد نمی‌خورد. اعتدال باین معنی (که نام دیگرش سازشکاری – Opportunism – است) بزرگترین فضیلت اخلاقی جوامع مردم متوسط الحال محسوب می‌شود: هرچه میکنید، از اعتدال خارج نباشد – با اعتدال بدینا بیاید، با اعتدال بیاید، با اعتدال بجنگ بی اعتدالی روید، و حتی با اعتدال عجله کنید!

مردم متوسط، با این منطق، همواره مدافعان وضع حاضرند، و نه تنها آماده قبول حوادث نو، مخصوصاً حوادث ناگهانی نیستند، بلکه تخطی از عرف و سنت و اخلاق دیرین را گناهی عظیم و نابخوددنی می‌شمارند، با بدگمانی و خردگیری با یکدیگر وبالاخص با نسل گردانگش جوان روبرو می‌شوند و عیب‌جویی و غیبت و فضولی می‌کنند. اما چون جامعه با همه مظاهر خود در تغییر است، از این جهت مراعات همه سنن و مواریث گذشتگان میسر نیست. پس دیاکاری لزوم می‌یابد. مردم متوسط الحال بیش از دیگران بر دیاکاری آسوده‌اند. مراتب بالای اجتماع، مادام که بر خر مراد سوار و از قدرت برخوردارند، تقریباً هرچه می‌خواهند می‌کنند و از کسی ترس و هراس نمی‌فتند. مراتب پایین جامعه هم چندان گرفتار اولیات زندگی هستند که بطور کلی مجال و امکان حسابگری و پرده پوشی ندارند. از این روی رفتارشان عریان و بی‌آرایش و پیرایش است و شخصیت‌شان با همه نواقص و معایبیش بی‌برده در کردارشان انعکاس می‌یابد. اما مردم میانه حال نه از صراحت مقتندانه، نه از بی‌بردگی معمومانه بهره ورند. هم از فرادستان یم دارند و هم می‌خواهند فرودستان را بیر تری خود مطمئن کنند. بنابراین، حفظ ظاهر برای آنان اهمیت حیاتی دارد: باطن،

هرچه باشد، ظاهر باید آراسته باشد. مسلماً چنین مردم تبات برست و ریاکارو ظاهرسازی همواره دم از تهذیب فرد و تعدیل شخصیت میزند و برای تأمین سعادت همگان، بجای دگر گون ساختن جامعه، بدگر گون ساختن شخصیت افراد نظردارند و علم سیاست و عمل سیاسی را خادم و فرع اخلاق و عمل اخلاقی میشمارند.

درس خوانده‌ها یا باصطلاح روشنفکران، کسانی که باکارهای فکری زندگی می‌کنند و عموماً بطبقه متوسط تعلق دارند - معمولاً چون از لحاظ نوع کارو مزایای فکری با مردم هم طبقه خویش اختلاف دارند، خود را از آنان جدا می‌گیرند و از اینروی می‌توانند با دیده خردہ بین بطبقه خود پنگرن و مفاسد آن را بهتر از دیگران دریابند. این جدایی و خردگیری در مرحله‌یی که طبقه‌آنها روبروی می‌روند محسوس‌تر است. اگر اوضاع زندگی فردی و جمعی انسان اقتضا کند و بتوانند در جریان تلاش حیات، مشمول مناسبات و مقتضیات زندگی طبقه پائین - طبقه‌یی که قدرتی ندارد، ولی در راه تکامل سیر می‌کند، قرار گیرند - از منافع طبقه سنت بنیاد خود چشم خواهند پوشید و مدافعان طبقه بالنده خواهند شد، و چون این طبقه مورد حمایت آنان، برخلاف طبقات دیگر، در حال تکامل است، پس چشم دیدن واقعیت و تحولات آنان را خواهند داشت و واقع بین و امیدوار و خوشبین خواهند شد. ولی اگر بمقتضای زندگی فردی و اجتماعی و کیفیت اطلاعات خود، نتوانند بطبقه‌یی که با وجود حقارت فعلی در جریان رشد است، بیوندند، یا در طبقه خود خواهند ماند و با خود را بطبقه‌یی که ظاهر آمقدتر و لی باطنآ در کار انحطاط است، خواهند «چسبا تید». چون هیچ یک از این دو طبقه تکامل و آینده درخشانی دریشند، ناچار روشنفکران وابسته آنها با انکار و تردید بمقابلة واقعیت موجود که خبر از اضمحلال آنان میدهد خواهند شافت، حقایق اجتماعی از جمله مقام و اقتدار روزافزون قطب مخالف را حتی المقدور نادیده خواهند گرفت و بجای آنکه برای رهایی از مفاسد دائم التزايد طبقه خود نقشه صحیح و مؤثری طرح کنند، بعنوان افرادی شکاک و عیب جو و بدین، منفی بافی خواهند کرد.

درجامعه ایسن، هنوز از دو قطب جو امع جدید خبری نیست. اکثریت تم مردم از طبقه میانه حالت. از این روی روشنفکران که ناظر تباہی جامعه خود می‌باشند، ملجه و پناهی نمی‌باشند و نمی‌توانند درست خود را از اخلاق رسمی جامعه یعنی اخلاق طبقه متوسط برهاشند، و بسب آن که منافع خود را با منافع دیگران یکسان نمی‌بینند و نیز چون از لحاظ روحی نمی‌توانند با

جامعه همنوا شوند، قهرأ از جامعه کناره میگیرند و این کناره گیری و تنهایی اجباری دا نشانه عظمت شخصیت خود و پستی مردم میشمارند. فرد واقعیت منزوی را گرامی میدارند و جماعت و اکثریت انبووه را تحقیر میکنند. بفرد گرایی کشانیده میشوند، اعتقاد میکنند که شخصیت انسانی یعنی انعکاس ذهنی روابطی که بین فرد و محیط استه میشود، مصنوع جامعه نیست، بلکه خود بخود وجود دارد و تکامل آن در خارج جامعه، بر کنارو از علائق و بستگی‌های اجتماعی صورت میپذیرد. پس شتابان در صدد گسیختن همه قیود اجتماعی بر میآیند. میخواهند از اعضای اجتماع افرادی کامل ولی تک و تنها و مجزا بوجود آورند. همکاری و همدلی را بیهوده میانگارند، علائق انسانی حتی دوستی را باری سنگین وزاید میپندارند و دواز آن روی میگردانند. خواهان وارستگی محضند. مسلمان انعکاس عاطفی این جهان یعنی، نومیدی و یأسی جانکاه است که معمولاً بصورت عرفان و آشوب پرستی در (آنارشیسم) و هیچ گرایی (نیهیلیسم) میشکند.

جهان یعنی روشنفکران آن اسکان‌دینا و مخصوصاً نروژ‌ازدیر گاه کمایش چنین بوده است. اینان نهضت نمیکنند و پیامی نمیآورند. جنبش «وحدت اسکان‌دینا» که چندی آنان را بخود مشغول میدارد جنبشی-مترقبی محظوظ نمیشود، بلکه باز گشت ساده‌بی است بگذشته، پژندگی دزدان دریائی گذشته. روشنفکران نروژ‌حتی چند گاهی برای روش و مثبت گیورک براند سخت میتازند. مثلاً بیورن سون با آن که نویسنده بی «اجتماعی» است، در نمایش نامه آن سوی قدرت بشری، مانند ایسن بخود معادی حمله میکند و سعادت عالم را مرهون شخصیت‌های استثنایی میداند. آذل‌حافظ خجال‌بافی‌های عرفانی نیز نه او، نه لی، نه کلان - هیچیک از ایسن دست کمی ندارند.

ایسن خلف صدق جامعه بی میانه حال و خانواده بی خرد سوداگر و قهرمان توصیف روحیات مردم متوسط میباشد، و این سخنی است که محققان تیزین بر آن گواهند - از مرنیگ تالوناچارسکی. قهرمانان آنار او نمودار طبقه متوسط میباشند - از براند وارسته تاد کتر استوک مان شورتنی و استاد معمار دلخسته.

آنچه ایسن در مرحله اول عمر در خانواده متوسط خود، در میان مردم متوسط سنکن می‌بیند، آنچه در مقابل مشتریان دار و خانه گریستاد و میان محصلین دانشگاه کریستانی احساس میکند، آنچه مردم در حق فردی پیایه و مایه او روا میدارند و آنچه فردی پایه و مایه او میتواند در حق مردم روا دارد، شالوده شخصیت او را تشکیل میدهد و از او یک روشنفکر

کامل عیار نروژی ، یک آنارشیست بدین می‌سازد . حوادث بعدی ، مطالعات و مسافرت‌های تنهای هیچ‌کدام قادر نیست در جهان یعنی اصلی او ، در آنارشیسم او تغییری عمیق پیدا نمود ، بلکه عقاید اولیه اور اثاید می‌گیرد . از اینجاست که ایسن معمولاً از کتب و کسانی‌الهام می‌گیرد که موذیت جهان یعنی از میان آرای و عقاید ، بیشتر آن عناصری را بر می‌گذراند که موذیت جهان یعنی اوست . فرد گرایی از شوین هوگرو نیچه ، تأکید بر اراده و شخصیت از کیر که گارد و شوین هوگر ، بدینی از همه : بدینی دینی از کیر که گارد ، بدینی فلسفی از شوین هوگر ، بدینی عارفانه از فون هارتمان ، بدینی شاعرانه از بایرون ... باز بهمین سبب است که روشن یعنی و جامعه دوستی گیورک براندز در او تأثیر پایداری بجانبیگذارد : ایسن بتحریک او در خانه عروسک وارواح و زن دریایی و دشمن مردم و ایولف کوچک بسائل اجتماعی میردازد ، ولی بزودی بشیوه دیرین خود بازمی‌گردد .

گفته‌اند که ایسن آنارباخونین (Bakhunin) ، پیغمبر آنارشیسم را خوانده است . خواه چنین باشد ، خواه نباشد ، هنریک ایسن خود از پیشوایان آنارشیسم است ، و با وجود دگرگونی‌هایی که در چریان عمر می‌گذرد ، از آغاز تا انجام ، آنارشیستی تمام و تمام بشار می‌رود ، و چنانکه گفته شد ، این طرز فکر که معلوم اجتناب ناپذیر محیط اجتماعی است ، قادر بحل مشکلات زندگی انسانی و توجیه تطورات اجتماعی نیست و فرجامی جز نومیدی و بدینی و وحشت ندارد .

در این صورت میتوان مراحل مختلف زندگی هنری او را اینطور تبیین کرد : در مرحله اول ، فقر مالی خانواده ایسن ، ورشکستن پدر در هشت سالگی او ، جداگانه از خانواده در سن شانزده ، بینزایی و تنها و حقارت « جوانک ترسرو » در گریمستاد ، گرسنگی و شکست « دانشجو ایسن » در کریستانیا و مطالعات پراکنده او ، نویسنده جوان را نسبت بجماعه خود حساس و معتبر نمی‌سازد . پس بعنوان حمله بمعاصران خویش ، از گذشته درخشنان نیاکان خود یاد می‌کند و شخصیت آنان را می‌سازد (نمایشنامه‌های ملی ، امثال آرامگاه جنگجو و دلاوران هلسگاند) . سپس از مشاهده انقلابات اروپا وستی و مسامحة نروژ ، در مقابل حمله پروس بدانمارک ، معتبرضانه نروژ را ترک می‌گوید و در نمایشنامه‌های مرحله دوم عمر خود مثلاً برآند ، با خلاق سازشکار مردم بزدل اعتدال پرست متوجه الحال می‌تازد . در مرحله سوم بر اثر زندگی در مرکز تمدن اروپا و آشنازی با محققان مخصوصاً گیورک براندز و ملاحظه سلطه‌یی که اقتصاد صنعتی بر جوامع

اروپائی میورزد، بمسایل اجتماعی رغبت مینماید و دد شاهکار های خود (خانه عروسک، ارواح و دشمن هر دم) بدفاع آزادی فردی بلکه آنارشیسم پیردازد. در مرحله چهارم، بعلت ترکتازی روز افزون زندگی و اخلاق سوداگرانه در اروپا، و شاید کسب مکنت و شهرت شخصی و فرادستین پیشی، از امور اجتماعی روی بر میگیرد، محافظه کار میشود (بویژه در روس هرس هولم) و پیش از پیش باشوب و عرفان میگراید. سرانجام در مرحله آخر که بکشور خود بازمیگردد و جامعه را آشفته تر و چشمداشت های جوانی خود را نقش برآب میباید، از زندگی بیزار و از آنچه در سراسر عمر آفریده است پشیمان میشود و بارها فریاد میزند که هنر قاتل زندگی است و بقول واگنر، «اگر زندگی میداشتیم احتیاجی بهتر نبود!» باین ترتیب هنرمندانه اکار و جسوری که در سراسر عمر با جامعه انحطاطی خود میستیزد، در پایان کار، مبارزه و هنر و زندگی خود را تحفیر و تخطه میکند و پشیمان و تلغیکام جان میدهد.

ایسن فجایع عظیم زندگی کاسبانه نرود را میشناسد و بر جامعه خود قیام میکند، همچنین سیاهکاری های دائم الترایدستگاه سوداگری پرداخته کشورهای صنعتی را که بتدریج بوطن او نیز راه میبافت، تشخیص میدهد و بر کوبی آنها بر میخیزد اما شاخت او آنقدر عمیق نیست که بکشف راه و دفع مقاصد بینجامد، عقب افتادگی صنعتی نرود مانع از آن است که وی نیروهای بالقوه تکامل آینده را در بطن جامعه حاضر بیند و بدان دل بیند و امیدوار باشد. وی میتواند که برای نایبودی چه مبارزه کند، ولی نمیتواند بفهمد که برای تدارک چه بکوشد. چون در ورای مرزهای طبقه خود، جا پایی نمیباید، نمیتواند درست از منجلاب اجتماعی خویش بیرون آید. پس بمقتضای جهان بینی مردمی که در کار انحرافند و واقعیت را بزیان خود میبینند، قادر نیست که حقایق را بیدیرد و باور دارد، چنانکه در دشمن هر دم، شهردار و چاپخانه دار و روزنامه نویس ها و صاحب دباغخانه، بعلت مصالح خود، نمیتوانند بحقیقتی که دکتر استوک مان در باره آلودگی آب شهر کشف کرده است تمکین کنند، و با آن که این حقیقت دیر یازود علا خود را برهمه تحمیل خواهد کرد، باز از قبول آن باخشوخت و لجاجت امتناع میورزند و آن را بحسب اوهام و اغراض و جاه طلبی دکتر میگذارند.

ایسن هنرمند درستکار لجوچی است که نمیتواند بعلل حقیقی امور بی برد مثل قهرمان هر غایبی و حشی جویای حقیقت است، ولی بین بست

میرسد . در دوره او مسائل اقتصادی هدف و موضوع هنر شده و مثلا گالزورذی (Galsworthy) در کشیکش ، هاویتمان در بافتده و یورن سون در ورشکستگی مشکلات اقتصادی جوامع توجه کرده‌اند ، ولی ایسن مانند یولین (قیصر و جلیلی) براحتی می‌رود که خلاف چربان تاریخ است . در تاریکی برای خود میرقصد و با کثریت شکنجه دیده‌جامعه می‌تازد . اکثریت را همیشه برخط‌میداند ، در صورتی که واقع امر عکس این است : اقلیت مهم زمان او – مثل خود او – چون بحکم اقلیت بودن ، پایگاه اجتماعی استواری ندارند و واقعیت را موافق خود نمی‌بندند ، خواه ناخواه برای تسلي خویش از واقع یعنی منحرف می‌شوند و حقایق را نمی‌بینند . می‌خواهد با تریت ، فرد وارسته – وارسته از جامعه و زندگی «آدم اخلاقی» بیار آورد . می‌گوید «خودت باش» و شخصیت خود را بروز بده ، حال آن که خود او بزبان دکتر استوکمان اعلام میدارد که مردم حق ندارند صاحب عقیده‌یی باشند که او نمی‌بینند . می‌گوید «خودت باش» و برای خودت زندگی کن . در صورتی که علوم قهرمانان او «خودشان» بودند و مردمان کامروا و مفیدی هم نبودند . انسان بدون رعایت وجود دیگران نمی‌تواند «اخلاقی» باشد و حتی زندگی کند . اخلاق امری اجتماعی است ، زیرا افراد را برای زندگی اجتماعی ، برای بخورد با یکدیگر تریت می‌کنند . اگر اخلاق تأثیری در روابط مردم و زندگی اجتماعی آنان نداشته موجودیت و رسالتی نخواهد داشت .

عجز اجتماعی ایسن ناشی و حاکی از ضعف شخصیتی است که در محیط مساعد پرورش نیافته و از آنچه می‌کنند مطمئن و خرسند نیست ، چنان که قهرمانان او عموماً بعلت ضعفی نهانی از آنده هزارسانند و از حال رضایت ندارند . از این روی طفیان ایسن عقیم و نازاست – طفیان او از اعماق وجود او سرچشمه نمی‌گیرد ، سطحی و وهمی و انتزاعی است . می‌خواهد همه چیز را نابود کند ، اما نمیداند پس از آن چه بسازد .

اگر مقتضیات اجتماعی نرود اجازه میداد ، ایسن بی‌میرد که در نرود عقب مانده ، در طرفین طبقه او ، دو طبقه پدیده می‌آید ، بی‌میرد که در کشورهای صنعتی اروپای عصر او ، یکی از این دو طبقه تدریجاً رمق می‌گیرد و دیگری را از رونق میندازد . آن وقت می‌توانست تکلیف خود را معین کند : بطبقه نوحاسته‌یی که همواره رو بکمال می‌رود ، بجماعت مردم عادی می‌بیوست و با منطق واقع بین آنها مسائل اجتماعی را طرح و حل می‌کرد ، چنان که در پایان دشمن هر دم ، وقتی دکتر استوکمان از همه‌جا

مايوس میشود ، ناگهان رو با کثیرت میآورد و بفکر میفتند که با ترتیب کودکان ولگرد شهر تکامل فردا را بنیاد نهند .

ایسن نمایشگر تباہی های زندگی کاسپانه نروژ بود . باین جهت مردم وطنش شاهکارهای او را دوست میداشتند . در آغاز کار که چند نمایشنامه «ملی» بجامعه عرضه کرد ، مردم صاحب مکنت که میخواستند از زیر یوغ شیاسی سوئد و منگنه اقتصادی دانمارک سر بر آورند ، از او استقبال کردند زیرا این نمایشنامه ها جامعه را بیاد افتخارات گذشته خود مینداخت و بوطن دوستی و قیام بر مینگیخت . امان نمایشنامه های بعدی ، مخصوصاً نمایشنامه های «اجتماعی» او که بقدسات طبقه متوسط میباخت ، عواطف پیشهوران و کسبه نروژ را جریحة دار ساخت . پس آنها را پست و ضد اخلاق شمردند با این وصف تا کید ایسن برخی از مختصات طبقه متوسط ، از جمله اعتنای او بفردیت و شخصیت ، تدریجیاً از مخالفت نروژیان کاست .

شهرت ایسن در خارج نروژ آغاز شد . مردم جوامن صنعتی اروپا که دستگاه سوداگرانه عظیم و دامتهداری برپا داشته و از اخلاق کاسپان خرد رسته بودند ، از ترکتازی اولتیت میبردند . از این جهت ایسن در خارج نروژ معروف شد . وی سخت بفرد و شخصیت های اشتباوی و عدم تساوی افراد اهمیت میداد . این نفعه هم بگوش سوداگران تفویق طلب اروپای صنعتی خوش میآمد . دستگاه تجارت و صناعت که در آغاز ظهور خویش ، عرف و قانون را بزیان خود یافت و برای غلبه بر دستگاه اشراف زمیندار و تغییر قوانین ، بجلب مردم بیسوای عادی پرداخت ودم از آزادی و برادری و برابری همگان زد ، اینکه برای غصب همه امتیازات اجتماعی ، سر کوبی مردم عادی راضی و دانست و با اکثریت و اخلاق و عاداتش درافتاد . در نیمه دوم قرن نوزدهم ، در انگلیس و فرانسه آلمان حال براین منوال بود . بی گمان در چنین اوضاعی خود پرستی ایسن بقول فرادستان جوامن صنعتی واقع میشود . از اینها گذشته ، ابهام اندیشه ایسن بشهرت او کمک کرد ، زیرا مانتند شعر حافظ قابل تعبیر و تفسیر بود ، و افراد طبقات مختلف مردم درباری امر اشعار و نمایش های اوراترجمان آرمان های خود میانگاشتند . زمان میگذرد وزندگی دگر گون میشود و مقام وارزش و حتی معنی جهان بینی ها تغییر میکند ، امر و زهنجیریک ایسن . شاهر و درام نویس نامدار نروژی ، در نظر ما آنارشیست گیج و گمراهی است . ولی هم او دشمن بزرگ سازشکاری و ظاهر پرستی و اعتدال جویی و ریا کاری است . آشنا و آرامش نمیشناشد . بر جامعه قیام میکند . پنک گرانی از بی بروایی و گستاخی

بدست میگیرد ، و بی تأمل و اندیشه ، بربتهای عتیق ، سنت‌های پرسطوت ،
مطلق‌های باصلاحات و مقدسات و محرمات گرانجان فروود می‌آورد . مبارزه
او هدف مثبتی ندارد . ولی ، هرچه باشد ، مبارزه است ، جنک است - و
بزبان او :

« زندگی نبردی است در دل و فکر ما ،
سخنوری قیامی است باجیین گشاده »

پایان

۱. ح . آریان پور

بابا افضل کاشانی

آنسان که تو خواهی

خواهی بوصال شادمان دار مرا
خواهی بفراق درامان دار مرا
من هیچ نگویم که چه سان دار مرا
ز آنسان که تو خواهی ، آنجتان دار مرا

من ، من نیم

من من نیم ، آن کس که منم گوی که کیست ؟
خاموش منم ، در دهنم گوی که کیست ؟
سر تا قدمم نیست بجز پیرهنه
آن کس که منش پیرهنه گوی که کیست ؟